

MÉDIATHÈQUE SAINT - HUBERT



> **VACANCES D'ÉTÉ**
La médiathèque est ouverte durant tout le mois de juillet aux heures habituelles.

Durant le mois de juillet, le nombre d'emprunts augmente :
- 8 livres au lieu de 5
- 5 magazines au lieu de 3.

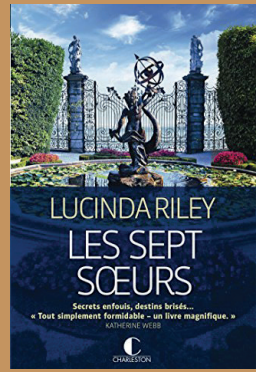
Du 26 au 29 juillet, les prêts des CD et DVD augmenteront également :
- 5 CD audio au lieu de 3
- 4 DVD au lieu de 3.

➤ **ATTENTION**
la médiathèque sera exceptionnellement fermée le samedi 15 juillet.



➤ **SEPT SŒURS DE LUCINDA RILEY**
Cette saga retrace l'histoire de sept sœurs, adoptées par un milliardaire aux quatre coins du monde. À la mort de ce père énigmatique, chacune reçoit un indice pour percer le secret de ses origines. Dans le premier tome, Maia, l'aînée, la beauté raisonnable, a peur de la vérité. Ses découvertes la conduisent par-delà les mers, sur les collines de Rio de Janeiro où se sont brisés bien des destins...

Retrouvez également la suite de cette formidable histoire de famille dans les « Ally » et « Star » à la médiathèque.



➤ **NOUVEAU !**
Vous pouvez dorénavant consulter les œuvres disponibles ou suivre votre compte à la Médiathèque Saint-Hubert via le site internet **gandranger.fr**.
Plus de renseignements auprès des bibliothécaires.



> **CONTACT**
Place Jeanne d'Arc - 03 87 58 33 03
mediatheque@gandranger.fr

➤ Horaires d'ouverture :
Du mercredi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h
Le samedi de 10h à 12h et de 14h à 16h.



**FERMETURE ANNUELLE
DU 1^{ER} AU 31 AOÛT**

Réouverture
le 1^{er} SEPTEMBRE 2017
à 10 h.

BONNES VACANCES À TOUS !

LA VIE DES ASSOCIATIONS

01/07 TENNIS CLUB
TARIFS D'ÉTÉ (dès le 1^{er} juillet) :
Licence adulte : 45€ / Licence jeune : 30€
➤ Informations : auprès du Club House au 03 87 67 35 00 (du lundi au vendredi de 17h à 20h)

09/09 10^{ÈME} FORUM DES ASSOCIATIONS
14h à 17h à l'Espace Culturel Daniel Balavoine.
Venez nombreux découvrir les différentes activités sportives, culturelles, manuelles et humanitaires proposées à Gandrange. Les associations locales et leurs dirigeants seront présents pour répondre à vos questions (tarifs, horaires, démos, inscriptions, etc).



16-17/09 LOISIRS ET CULTURE
ESCAPADE EN ALSACE
Tarif : 129€ par personne (comprenant le transport en bus, l'hôtel, le repas du soir à l'hôtel et le petit-déjeuner du dimanche matin).
Le tarif ne comprend pas le prix total des 4 visites prévues lors du séjour (pain, épices, confiture, distillerie, musée du bois) qui reviennent à 11€/personne.

➤ Infos et inscriptions : Virginie Kindelsberg au 06 74 36 23 70.



LE MOT DU MAIRE

Bus... la ligne 52 évolue...

Les résultats des négociations que j'ai lancées avec le SMITU concernant la ligne de bus Citeline n°52 qui dessert Gandrange et nous relie avec FLORANGE et FAMECK viennent d'aboutir.

Depuis un bon bout de temps, nous observons la réalité de cette ligne sur son tracé dans notre ville. Force est de constater que les bus sont fort peu garnis sur la partie de leur itinéraire reliant l'arrêt Justemont à celui de la rue de Verdun, puis celui de la rue des Ecoles.

En effet, 93,7 % des validations de tickets se font sur les arrêts Boussange Place, Boussange Dr Stoufflet, Boussange Cimetière, Gandrange Allée St Hubert, Gandrange Louis Jost et Gandrange Justemont. Les bus qui transitent par la rue du Justemont, à travers le lotissement SIDELOR pour rejoindre l'arrêt Rue de Verdun puis celui de la Rue des Ecoles, enregistrent seulement 6,3 % des validations de tickets.

Le rapport avantages du transport proposé/inconvénients du passage des bus dans une rue de lotissement comme la rue du Justemont est totalement déséquilibré et la balance penche fortement dans le sens des inconvénients.

J'ai donc proposé une refonte partielle de la ligne CITELINE n°52, et le SMITU vient d'accéder à ma demande.

Il n'y aura plus d'arrêt CITELINE à desservir, ni sur la Rue de VERDUN, ni sur la rue des Ecoles. Les arrêts de la rue Louis Jost restent inchangés.

Enfin, les bus CITELINE ne desserviront plus la ZAC de Bréquette, l'arrêt n'étant quasiment pas utilisé.

Ainsi, à partir du début du mois de septembre 2017, la ligne n°52 reliera la Place du Kiosque du quartier de Boussange et l'arrêt Justemont de Gandrange. Les bus qui quitteront cet arrêt remonteront par la Rue des Fleurs et repartiront par la rue Louis JOST en direction de Fameck.

Le terminus de la ligne sera implanté sur le parking Poids Lourds au niveau d'un arrêt nommé "arrêt Peupliers". Aucun bus ne restera donc en attente à l'arrêt "Justemont" près des habitations.

Le confort et la sécurité des riverains et des utilisateurs de la rue du Justemont justifiaient bien cet aménagement de la ligne 52 malgré les quelques centaines de mètres que devront faire les utilisateurs actuels des arrêts de la Rue de Verdun et de la Rue des Ecoles pour se rendre à l'arrêt le plus proche.

Votre Maire,
Henri OCTAVE

La ville de Gandrange présente

POINT & SCENES

Spectacle à 20h30
Ouverture des portes à 19h45

ESPACE CULTUREL DANIEL BALAVOINE

gandranger.fr

La « Révélation Marrakech du Rire 2015 » !

Vendredi 29 sept 2017

SPECTACLE DE RENTRÉE

nadia ROZ

« Ça fait du bien »

1^{ère} partie : **PRÉSENTATION DE LA SAISON**

Tarifs* : 15€ / 12€**

Thés Dansants

de 15h à 19h
Ouverture des portes à 14h

10 septembre

Animé par l'orchestre Nicky Michel

Tarifs : 8€ / 5€*
comprenant une pâtisserie et une boisson chaude

*Sur présentation de la carte Aînés gandrangois

Billetterie

En Mairie de Gandrange les lundis, mercredis et jeudis de 16h à 17h. A l'entrée de l'Espace Culturel Daniel Balavoine, le soir des spectacles.

Place Wiedenkiller • Tél : 03 87 67 17 79 • mairie@gandranger.fr

> 13 JUILLET : CÉRÉMONIE OFFICIELLE DE LA FÊTE NATIONALE



A l’occasion de la Fête Nationale, une gerbe de fleurs sera déposée au Monument aux morts de la Place Jeanne d’Arc, le 13 juillet.
Le rassemblement est prévu à 18h15 devant la mairie, suivi d’un défilé vers la place Jeanne d’Arc.

> FERMETURE ESTIVALE DU POINT EMPLOI

Le service sera fermé du lundi 17 juillet au vendredi 18 août inclus. Il rouvrira le lundi 21 août de 8h30 à 11h30.

> MÉRITE SPORTIF

Vous faites partie d’un club extérieur à la ville, vous pratiquez un sport non proposé à Gandrange et vos performances méritent d’être mises en évidence ? Présentez-vous en mairie avant le 4 août avec votre palmarès 2016/17.

> DON DU SANG
La prochaine collecte de sang aura lieu le mercredi 19 juillet de 16h à 19h à l’Espace Culturel Daniel Balavoine.

> ÉPISODE CANICULAIRE : ADOPTEZ LES BONS GESTES !

De fortes chaleurs ont eu lieu et sont peut-être encore à prévoir pendant la période estivale. Ces épisodes dit caniculaires doivent inviter chacun à la plus grande prudence pour en limiter les risques, en particulier les personnes les plus fragiles : les personnes âgées, les personnes handicapées et malades à domicile, les femmes enceintes et les enfants.



➤ Quelques conseils simples :
Boire régulièrement - Se rafraîchir - Manger en quantité suffisante et éviter les boissons alcoolisées - Éviter les efforts physiques - Maintenir son logement frais - Prendre ou donner régulièrement des nouvelles à vos proches - S’informer régulièrement de la météo à venir.
➤ Si vous connaissez des personnes âgées, handicapées ou fragiles qui sont isolées, nous vous invitons à le signaler en mairie.

RENTRÉE SCOLAIRE



➤ La date de la rentrée est fixée au lundi 4 septembre 2017.

> FOURNITURES SCOLAIRES



La municipalité offre toutes les fournitures scolaires aux enfants des écoles de la ville. Elles leur seront remises à la rentrée par les enseignants.

> CARTE DE BUS SCOLAIRE MUNICIPALE

Elle sera disponible en mairie à partir du 21 août pour les enfants des classes élémentaires et maternelles concernées. Munissez-vous obligatoirement d’une photo d’identité récente de l’enfant.

> VOUS EMMÉNAGEZ À GANDRANGE

et vous avez des enfants en âge d’être scolarisés ?
Faites rapidement votre inscription en mairie.

> ACCUEIL PÉRISCOLAIRE ET EXTRASCOLAIRE

Pensez à inscrire vos enfants avant le lundi 28 août afin qu’ils puissent bénéficier de ces prestations dès la rentrée des classes le 4 septembre.

POLICE MUNICIPALE

Dans le cadre d’une action de prévention routière, Christophe Stopa, notre agent de Police Municipale, est intervenu au sein de l’école élémentaire Jean Terver, les 24 avril et les 19 mai dernier.



5 sujets ont été présentés :
- **Le vélo et ses équipements**
Présentation des équipements du vélo, des équipements du cycliste et des règles de sécurité. (Comparaison réelle d’un vélo en parfait état et d’un vélo en état d’épave).
- **La sécurité aux abords des écoles**

Projection de cas concrets avec des enfants qui veulent aller à l’école en toute sécurité.

- **Circuler à pied**
Présentation d’un plan de quartier avec analyse des situations piétonnes de circulation pour repérer les dangers.

- **Panneaux de signalisation routière**
Présentation de panneaux de signalisation routière (Famille : des interdictions / des intersections et priorités / des obligations / des indications / des dangers).

- **« Les Inséparables »** - Trajet scolaire en toute sécurité : Présentation d’un CD-Rom. 4 enfants vont à l’école avec des moyens de transport différents (à pied / en vélo / en voiture / en bus). Analyse d’un accident sur le trajet scolaire.

➤ Courant mai et juin, ces cinq thèmes ont également été présentés à des élèves du périscolaire des classes de primaire des écoles de GANDRANGE.

> RECONDUITE DE L’OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES

Des vacances sans soucis et un service gratuit !
L’Opération Tranquillité Vacances est une action de la sécurité publique qui vise à prévenir votre domicile d’éventuels cambriolages et intrusions pendant les périodes estivales par une visite régulière des forces de police durant votre absence. Pour la 6^{ème} année, la Municipalité vous donne la possibilité de bénéficier de ce service entièrement gratuit.
Il vous suffit de vous présenter en Mairie et de remplir une fiche confidentielle de renseignements. Cette fiche est également téléchargeable sur le site gandrange.fr, rubrique Vie pratique.

ENVIRONNEMENT

> RAPPEL DES HEURES DE TONTE AUTORISÉES
Soyons bons voisins et respectons dans la mesure du possible, la tranquillité de chacun.

Par arrêté municipal n°12/2004, les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l’aide d’outils ou d’appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies électriques, ne peuvent être effectués que :

- **Les jours ouvrables** : de 8h à 12h et de 13h30 à 19h30
- **Les samedis** : de 9h à 12h et de 13h30 à 18h.
- **Les dimanches et jours fériés** : de 9h à 12h.

> 27^{ÈME} CONCOURS DE PÊCHE

Rendez-vous aux étangs communaux d’Ay-sur-Moselle, dimanche 27 août dès 7h30.

Concours gratuit pour les titulaires de la carte de pêche communale et tous les Gandrangeois.
Restauration sur place.

➤ Inscriptions en mairie.



> CONCOURS COMMUNAL DES MAISONS ET BALCONS FLEURIS

➤ Inscription en mairie jusqu’au 7 juillet inclus.



SERVICE ENFANCE JEUNESSE

> LE COIN DES 3 - 12 ANS
CENTRE AÉRÉ DU 21/08 AU 01/09 À GANDRANGE

Thème : « Les arts en scènes »
Pour terminer les vacances estivales en beauté, les enfants pourront participer à des activités manuelles et sportives des jeux collectifs et surtout s’amuser !

Quelques exemples d’activités et sorties au programme :

23 août : Jeux de mimes pour les 3/6 ans et création en Fimo pour les 7/12 ans

25 août : Après-midi « Déguisons nous tous ! »

28 août : Jeux d’artistes pour les 3/6 ans et sculpture sur ballon pour les 7/12 ans

30 août : « Parade des mannequins » pour les 3/6 ans et activité ombres chinoises pour les 7/12 ans

31 août : Sortie au Walygator pour tous



Les vendredis 25 août et 1^{er} septembre, une représentation animée par les enfants aura lieu à 17h30 à l’école Blanchet avec l’intervention d’un marionnettiste.

➤ Inscription en mairie jusqu’au 11 août.

MERCREDIS ÉDUCATIFS DU 06/09 AU 18/10

Thème : « Relève les défis »

Quelques exemples d’activités et sorties au programme :

13 septembre : Défis au parcours de santé de Gandrange

27 septembre : Les Olympiades

4 octobre : Grand jeu Koh Lanta

Beaucoup d’autres activités amusantes sont également prévues et détaillées sur le programme disponible en mairie.

➤ Inscriptions jusqu’au 25 août pour les mercredis de septembre et jusqu’au 22 septembre pour les mercredis d’octobre.

> PÉRISCOLAIRE : REPRISE LE LUNDI 4 SEPTEMBRE

Les familles sont invitées à une réunion d’information, mardi 5 septembre à 18h30 à l’Espace Culturel Daniel Balavoine.

> ACCUEIL JEUNES 12-17 ANS

HORAIRES D’OUVERTURE

- Pendant les vacances : du lundi au vendredi de 13h à 18h.

ACTIVITÉS ET SORTIES DU MOIS

10/07 : Activités Accueil Jeunes	28/07 : Crêpes party
11/07 : Tournoi jeu de foot	7/08 : Activités Accueil Jeunes
12/07 : Sortie Calypso (Allemagne)	8/08 : City stade
13/07 : Jeu de société « Scène It »	9/08 : Humour et goûter
17/07 : Activités Accueil Jeunes	10/08 : Rétro Gaming
18/07 : Sortie Cinéma	11/08 : Blind test
19/07 : Tournoi	14/08 : Activités Accueil Jeunes
20/07 : Pizza Party	16 -18/08 : Mini-Séjour
21/07 : Activités Accueil Jeunes	21/08 : Activités Accueil Jeunes
24/07 : Activités Accueil Jeunes	22/08 : Sortie Piscine
25/07 : Jeux de sociétés en folie	23/08 : Sortie à Pokeyland
26/07 : Activités Accueil Jeunes	24/08 : Activités Accueil Jeunes
27/07 : Film comique et Popcom	25/08 : Goûter et diaporama



➤ INFORMATION ET INSCRIPTIONS AUPRÈS DES ANIMATEURS OU EN MAIRIE AU 03 87 67 17 79.